



# როგორ ვაჭუqოT სიცოცხლ e vi saubroT organoTa donaci aze

waml ebis xarisxisa da j andacvis evropul i  
direktorati, evrosabWo

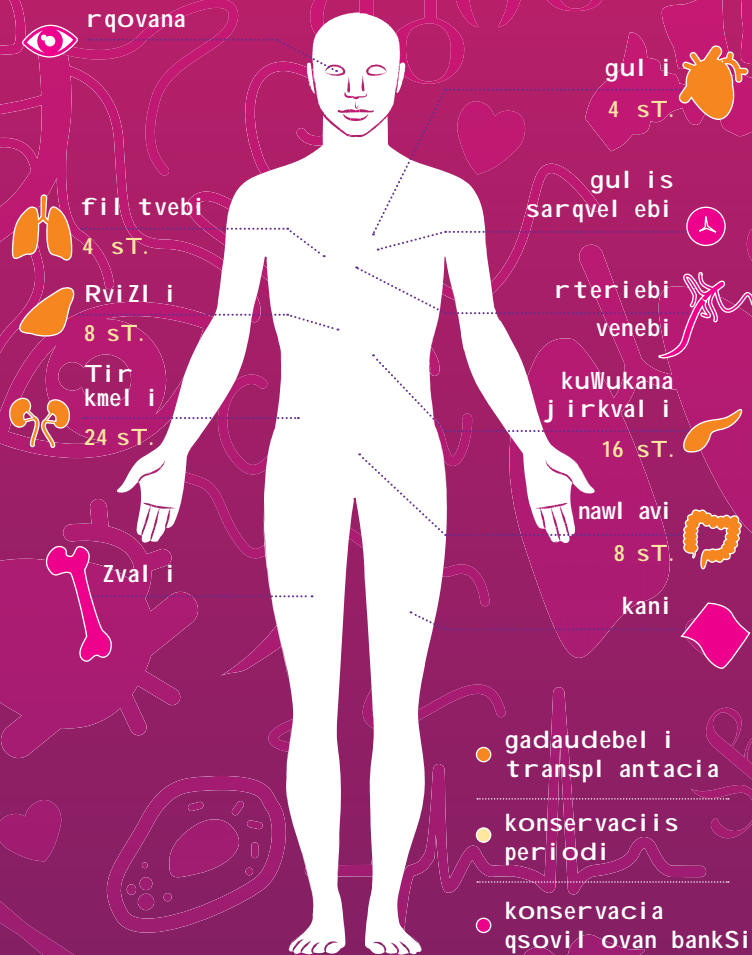
*edqm*  
European Directorate for the  
Quality of Medicines & HealthCare



Tirkml ebi, RviZl i, gul i, fil tvebi... miuxedavad  
medicinis swrafi progresisa, ar mcirdeba  
donorebis moml odine pacientTa rigi. dReisTvis  
evropaSi 50000-ze meti adamiani el odeba organos  
gadanergvas da yovel dRe **12** maTgani i Rupeba  
donoris organoebis deficitis gamo.

**1987** wl idan evrosabWos wevri qveynebi  
ganuwvetl iv muSaoben donoris da reci-pientis  
eTikur sakiTxebze, transpl antaciis organizaciul i  
aspeqtebis gaumj obesebaze da evropaSi donaciis  
xarisxis amaRI ebaze.





- gadaudebel i transpl antacia
- konservaciis periodi
- konservacia qsovil ovan bankSi

# organoebis donacia pasuxebi xSirad dasmul kiTxvebze

## 1. romel i organoebis gadanergva xdeba ufro xSirad?

yvel aze xSirad xdeba Semdegi organoebis gadanergva:

- ♥ **Tirkml ebis:** dial izis Canacvl ebis mizniT;
- ♥ **pankreas:** zogierT pacientSi egzogenuri insul inis saWiroebis Tavidan asacil ebl ad;
- ♥ **RviZl is, fil tvebis, gul is, wril i nawl avis:** roca organos aRar SeuZl ia uzrunvel yos adamianis sicocxl e;
- ♥ **Zvl is tvinis:** xSirad gamoiyeneba qimioTerapiis Semdeg sisxl is uj redebis aRSadgenad.

rac Seexeba qsovil is gadanergvas:

- ♥ **kani:** mZime xarixsis damwvrobis dros;
- ♥ **gul is sarqvel ebi an sisxl ZarRvebi:** maTi gadanergvis saWiroebisas.
- ♥ **Zval i;**
- ♥ **rqovana, roca es Tval isdamcavi zedapiri dazianebl ia kataraktis an travmis Sedegad.**

## 2. risi gadanergva warmoebis sadReisod?

dReisaTvis TiTqmis yvel a organosa Tu qsovil is transpl antaciaa SesaZl ebel i da masmediis saSual ebebi regul arul ad aSuqeben ammarTul ebiT miRweul warmatebebs. Tanamedrove transpl antaciis teqnika saSual ebas iZl eva ganxorciel des TiTqmis yvel a saxis gadanergva, es gansakuTrebiT Seexeba cocxl i donorebidan warmoebul

gadanergvebs. aseTi transpl antaciebi ufro xSirad gvuxdeba ojaxis wevrebs Soris. cocxl i donoridan gadanergvis upiratesobas warmoadgens mol odinis drois simcire, imis SesaZl ebl oba, rom daigegmos operacia, nacvl ad saswrafo situaciebSi moqmedebisa. am dros ukeTesia gadanergvis Semdgomi Sedegebic.

### 3. ra gansxvavebaa organos donaciasa da mTI iani sxeil is donacias Soris?

♦ **organosa da qsovil is donaciis** mizania daavadebul pacientebSi im sasicoxli o organoebis (an qsovil is) Canacvl eba, roml is funqcia mZimedaa dazianebul i an mTI ianad ganadgurebul ia.

♦ **sxeul is mTI iani donaciis dros**, Cveul ebriv, adamiani moiTxovs, rom misi mTel i sxeul i, gardacval ebis Semdeg gamoyenebul i iqnas samedicino an samecniero kvl evisaTvis.

donaciis orive formis dros adamians SeuZl ia gaiRos rogorc sakuTari organo da qsovil i, ise mTel i sxeul i.

### 4. rodis SeuZl ia adamians gaiRos Tavisi organo an qsovil i?

♦ **cocxal adamians**, adamians, saTanado wesebis dacviT, SeuZl ia gaiRosxeul is nawil ebi gadanergvisaTvis. magal iTad, Tirkmel i, an ufroiSviaTad RviZl is nawil i an fil tvi, Zvl is tvinis uj redebi, sxvadasxva organos uj redebi, kani, xrtil i da aS.

♦ **gardacval ebis SemTxvevaSi**, Sesazl ebl obebi donaciisaTvis ufro metia. SeiZl eba gadainergos gul i, RviZl i, orive fil tvi, pankreasi, Zvl ebi... Tumca gasaTval iswinebel ia, rom d nacia unda ganxorciel des mokl e xanSi, Zal ian mal e mas Semdeg rac gardacval ebis faqti dadasturdeba eqimis mier.

### 5. arsebobs Tu ara minimal uri asaki imisTvis, rom gaxde donori?

donorobisTvis **asakobrivi SezRudva** ar arsebobs. mTavaria, rom amoRebul i organo an qsovil i iyos janmrTel i. im SemTxvevaSi, roca donori aris arasrul wovani an umciresobis warmomadgenel i

(ar SeuZl ia gadawyvetil ebis damoukidebl ad miReba), aucil ebel ia mSobl ebis an Sesabamisi pasuxismgebel i piris Tanxmoba.

### 6. rodis xdeba organoebis amoReba?

organoebis amoReba xdeba mxoli od mas Semdeg, rac eqimebi iuridiul ad daadastureben Tavisi tvinis sikvdil is dia-

gnozs. am dros organoebis funqcia aris xel ovnurad SenarCunebul i.

### 7. rogor xdeba organoebis amoReba?

transpl antacia ver ganxorciel deba Tu ar aris dacul i Semdegi pirobebi:

♦ **ar arsebobs donaciis ralme samedicino an lurdiul i** ukuCveneba;

♦ **patients sicocxi eSi ar aqvs gancxadebul i uarl donorobaze;**

♦ **oj axi informirebul ia** da maTi survil i gaTval iswinebul ia.


organoebis amokveTa aris qirurgiul i procedura, romel ic xorciel deba saoperacioSi, mkacri wesebis dacviT, roml is Semdeg gardacvl il is sxeul i oj axs rac SeiZl eba karg mdgomareobaSi unda daubrundes.

### 8. aris Tu ara gadanergvis procedurebi naTI ad gansazRvrul i?

**evropaSi - absol uturad.** pirvel rigSi imitom, rom amgvari Carevebi xorciel deba mxol od maRal profesiul i samedicino gundisa da saTanadod akreditirebul i samedicino centrebis mier. meore rigSi, imis gamo, rom bevr qveyanaSi mTel am process eswrebian hospitaluri koordinatorobi, raTa daicvan "kargi praqtikis

wesebi" da imisTvis, raTa dacul i iqnes adamians Rirseba, donoris da recipientis ufl ebebi. garda aRniSnul isa, donaciis da gadanergvis sakiTxebi evropaSi regul irdeba nacional uri kanonmedbl obiT, romel ic krZal avs organoebiT, qsovil ebiTa da uj redebiT vaWrobas da uzrunvel yofs donoris da recipientis anonimobas.

# organoebis donacia rogor SeiZI eba CaerTo?



erTma donorma  
SeiZI eba  
gadaarCi nos  
ramodeni me  
sicocxI e!



mcireodeni  
statistika:

- ▼ **espaneTi**  
35 donori  
erT mil ion  
mosaxI eze
- ▼ **avstria**  
21 donori  
erT mil ion  
mosaxI eze es  
aris yvel aze  
maRal i maCveneBel i  
evropaSi
- ▼ **germania**  
15 donori  
erT mil ion  
mosaxI eze
- ▼ **saberZneTi**  
9 donori  
erT mil ion  
mosaxI eze

**personal ur doneze:**  
gadawvite gaxde donori  
da gaagebine sxvas es  
gadawvetil eba

▼ **IqonieT donoris baraTi:** baraTi-  
saTvis SeiZI eba miakiTxo Sesabamis  
saxel mwifo dawesebul ebas an  
organoTa donaciis asociacias. zo-  
gierTi misamarTi Semdeg gverdzea  
warmodgenil i.

▼ **daaregistrirreT** Tqveni survil i  
donaciis Sesaxeb da gaacaniT igi  
Tqvens axl obl ebs. es gaudvil ebs  
maT gadawvetil ebis miRebas Tqve-  
ni gardacval ebis SemTxvevaSi.

▼ **donorobis** Sesaxeb Tqveni gadaw-  
vetil eba ar registrirdeba ofi-  
cial ur ufl ebamosil pirezTan.  
**gaxsovdeT, rom yovel Tvis Tan Iqo-  
niOT Tqveni baraTi,** umj obesia pi-  
radobis damadasturebel baraT-  
Tan erTad, vinaidan, saWiroebis  
SemTxvevaSi saswrafos persona-  
l i da jandacvis warmomadgenil ebi  
pirvel rigSi swored maT amowme-  
ben. Tqven aseve SegiZI iaT dono-  
ris baraTi dautovoT im axl o  
naTesavs, romel sac mimarTaven  
Tqveni gardacval ebis SemTxvevaSi.

▼ **Tqven yovel Tvis SegiZI iaT**  
Secval oT Tqveni gadawvetil eba.

# mi samar Tebi da sasargebl o kavSi rebi evropaSi:

## ♥ avstria

Austrotransplant:  
[www.austrotransplant.at](http://www.austrotransplant.at)

## ♥ BaltTransplant

(estoneTi, l atvia, l itva):  
[www.transplantacija.lt/content/apiemus.en](http://www.transplantacija.lt/content/apiemus.en)

## ♥ bel gia

Belgian Transplantation Society  
[www.transplant.be](http://www.transplant.be)

## ♥ bul gareTi

Bultransplant: [www.bgtransplant.bg](http://www.bgtransplant.bg)

## ♥ xorvata

Donor Network of Croatia: [www.hdm.hr](http://www.hdm.hr)

## ♥ CexeTis respubl ika

Czech Transplantation Coordinating Center (KST): [www.kst.cz/web/home-en](http://www.kst.cz/web/home-en)  
and Ministerstvo zdravotnictví České Republiky: [www.mzcr.cz](http://www.mzcr.cz)

## ♥ dania

Dansk Center for Organdonation:  
[www.organdonation.dk](http://www.organdonation.dk)

## ♥ estoneTi

Tartu University Hospital:  
[www.kliinikum.ee](http://www.kliinikum.ee)

## ♥ Eurotransplant International Foundation

(avstria, bel gia, xorvata,  
germania, l uqsemburgi,  
hol andia, sl ovenia):  
[www.transplant.org](http://www.transplant.org)

## ♥ safrangeTi

Agence de la biomédecine:  
[www.agence-biomedecine.fr](http://www.agence-biomedecine.fr)  
and Association pour le Don d'Organes  
et de Tissus humains:  
[www.france-adot.org](http://www.france-adot.org)

## ♥ saqarTvel o

Georgian Association of  
Transplantologists.  
<http://www.transplantation.ge>

## ♥ germania

Deutsche Stiftung Organtransplantation :  
[www.dso.de](http://www.dso.de)  
and Bundeszentrale für gesundheitliche  
Aufklärung: [www.bzga.de](http://www.bzga.de)

## ♥ saberZneTi

Hellenic National Transplant Organization :  
[www.eom.gr](http://www.eom.gr)

## ♥ ungreTi

Hungaro transplant: [www.htp.hu](http://www.htp.hu)

## ♥ irl andia

National Organ Procurement Service:  
[www.beaumont.ie/depts/support/transplant/organ\\_procurement.html](http://www.beaumont.ie/depts/support/transplant/organ_procurement.html)

## ♥ italia

Centro Nazionale Trapianti (CNT):  
[www.trapianti.ministerosalute.it](http://www.trapianti.ministerosalute.it)  
and Associazione Italiana per la  
Donazione di Organi, Tessuti e Cellule  
(AIDO):  
[www.aido.it](http://www.aido.it) and Associazione Inter-  
Regionale Trapianti (AIRT): [www.airt.it](http://www.airt.it)  
and Nord Italia Transplant: [www.nitp.org](http://www.nitp.org)

## ♥ l atvia

see BaltTransplant.

## ♥ l itva

National Bureau on Transplantation:  
[www.transplantacija.lt/content/nuorodos/lietuvoje.en](http://www.transplantacija.lt/content/nuorodos/lietuvoje.en)

## ♥ l uqsemburgi

Ministère de la Santé  
[www.dondorganes.public.lu](http://www.dondorganes.public.lu)

## ♥ mal ta

Ministry for Social Policy:  
[www.sahha.gov.mt](http://www.sahha.gov.mt) and  
Transplant Support Group: [www.transplantsupport.com.mt](http://www.transplantsupport.com.mt)

## ♥ hol andia

Nederlandse Transplantatie Vereniging:  
[www.transplantatievereniging.nl](http://www.transplantatievereniging.nl)

## ♥ norvegia

Rikshospitalet / Radium Hospitalet:  
[www.rikshospitalet.no](http://www.rikshospitalet.no)  
and see also Scandiatransplant

## ♥ pol oneTi

Poltransplant:  
[www.poltransplant.org.pl](http://www.poltransplant.org.pl)

## ♥ portugal ia

Organização Portuguesa de  
Transplantação:  
[www.opt.min-saude.pt](http://www.opt.min-saude.pt)  
and Lusotransplante:  
[www.chsul.pt/main.asp](http://www.chsul.pt/main.asp)

## ♥ rumeTi

Romtransplant: [www.romtransplant.ro](http://www.romtransplant.ro)  
and National Transplant Agency:  
[www.transplant.ro](http://www.transplant.ro)

## ♥ Scandiatransplant

(dania, fineTi, isl andia,  
norvegia, Svecia):  
[www.scandiatransplant.org](http://www.scandiatransplant.org)

## ♥ sl ovakeTis respubl ika

Slovenské Centrum Orgánových  
Transplantácií (SCOT): [www.ncot.sk](http://www.ncot.sk)

## ♥ sl ovenia

Institute of the Republic of Slovenia  
for the Transplant of Organs and Tissues  
(Slovenija Transplant):  
[www.slovenija-transplant.si](http://www.slovenija-transplant.si)

## ♥ espaneTi

Organización Nacional  
de Trasplantes (ONT): [www.ont.es](http://www.ont.es)

## ♥ Svecia

Swedish Council for Organ and Tissue  
Donation: [www.donationsradet.se](http://www.donationsradet.se),  
see also Scandiatransplant.

## ♥ Sveicaria

Fondation nationale Suisse pour le don  
et la transplantation d'organes:  
[www.swisstransplant.org](http://www.swisstransplant.org)

## ♥ gaerTianebul i samefo

UK Transplant:  
[www.uktransplant.org.uk](http://www.uktransplant.org.uk)

# organoebis donacia rogoria evrosabWos wvl il i?

Photo © EDQM, Council of Europe



evrosabWo organoTa gadanergvis dargSi xel mZRvanel obs oTXi mTavari principiT:

- adami ani s Rir sebi s uzrunvel yofa;
- adami anTa ufl ebebi sa da Tavisufl ebi s mxardaWera;
- adami ani s organoebi T vaWrobi s akrZal va;
- donori sa da recipienti s dacva.

organoTa gadanergvis evropul i komiteti (nawil obrivi SeTanxmeba) pasuxismgebel ia transpl antaciis organizaciul aspeqtebSi TanamSroml obaze. aRni Snul moqmedebes evropasi xel mZRvanel obs medikamentebisa da jandacvis xarixisi evropul i direqtorati, romel ic zrunavs transpl antaciis ganvitarebaze da agrZel ebs brZol as organoTa trefikingis winaarMdeg, muSaobs organoTa gadanergvis eTikuri standartebis SemuSavebaze, xarixze da usafrTxoebaze. dResdReobiT am mimarTul ebiT TanamSroml obs evropi s 32 da 6 damkvi rvebel i qveyana, msofl io j anmrTel obis organizacia da evrokomi sia. gamoqveynda SeTanxmeba, romel ic miznad isaxavs saerTaSoriso gamokvl evebs da samini stros rekomendaciebi s SemuSavebas wevri qveynebi sadmi nacional uri kanonmdebl obis ganvi Tarebi saTvis. ukve gamoqveynda "organoebi s, qsovil ebi sa da uj redebis transpl antaciis usafrTxoebisa da xarixisi uzrunvel yofis gzamkvl evi". igi gansazRvrul ia yvel a im profesional isaTvis, romel ic dakavebul ia organoebi s gadanergvi T.

1998 wl idan evrosabWo yovel wl iurad atarebs organoTa donaciisa da transpl antanciis evropul dRes, raTa gamoexmauros am saki Xebs evropi s fargl ebSi. yovel wel s igi mxars ulWers winaswar SerCeul maspinZel wevr qveynas, raTa gaumj obesdes am mimarTul ebiT muSaoba.

damatewbiTi informaciisTvis  
gTxovT mimarToT:

[www.edqm.eu](http://www.edqm.eu)

[www.coe.int](http://www.coe.int)



European Directorate for the  
Quality of Medicines & HealthCare



COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE

Ref: 000010-09, gamosvebul ia evrosabWo wvl il i rogoria evrosabWos wvl il i? d'informatori s, sazogadobasTan urTierTobisa da dokumentaciis ganjorfi ebis mier. © evrosabWo, agvisCo, 2010 dadebdil ia safrangeTsi